



CE 0682

IS0380A00MM_29-06-2015

Nice

Nice SpA
Oderzo TV Italia
info@niceforyou.com

www.niceforyou.com

FR - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Déclaration conforme à la Directive 1999/5/CE

Note - Le contenu de cette déclaration de conformité correspond à ce qui est déclaré dans le document officiel, déposé au siège de Nice S.p.a., et en particulier à sa dernière révision disponible avant l'impression de ce manuel. Le présent texte a été réadapté pour des raisons d'édition. Une copie de la déclaration originale peut être demandée à Nice S.p.a. (TV) I.

Numéro de déclaration : 533/ERA P VIEW - **Révision** : 0 - **Langue** : FR

Je soussigné Mauro Sordini en qualité Chief Executive Officer, déclare sous mon entière responsabilité que le produit : • **Nom du fabricant** : Nice s.p.a. • **Adresse** : Via Pezza Alta 13, 31046 Rustignè di Oderzo (TV) Italy • **Type de produit** : Émetteur multifonction à interface graphique • **Modèle / Type** : ERA P VIEW • **Accessoires** :

s'avère conforme aux conditions essentielles requises par l'article 3 de la Directive communautaire suivante, pour l'usage auquel les produits sont destinés : • Directive 1999/5/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 1999 concernant les équipements hertziens et les terminaux de communication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité, selon les normes harmonisées suivantes : - Protection de la santé (art. 3(1)(a)) : EN 62479:2010 - Sécurité électrique (art. 3(1)(a)) : EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2011+A1:2010+A2:2013 - Compatibilité électromagnétique (art. 3(1)(b)) : EN 301 489-1 V1.9.2:2011, EN 301 489-3 V1.6.1:2013 - Spectre radio (art. 3(2)) : EN 300 220-2 V2.4.1:2012

Conformément à la directive 1999/5/CE (annexe V), le produit résulte de classe 1 et est marqué : **CE 0682**

Oderzo, le mardi 9 juin 2015
Ing. Mauro Sordini (Chief Executive Officer)

Après avoir configuré les dispositifs un par un, il est possible d'en créer des ensembles :

Zones : pour faciliter l'identification d'un dispositif parmi tous les autres ; à définir durant la phase de configuration d'un dispositif.

Groupes : il s'agit d'ensembles à réaliser pour pouvoir commander plusieurs dispositifs en même temps ; chaque groupe ne peut se composer que de dispositifs partageant le même « jeu de commandes » (Tableau 1).

Scénarios : il s'agit d'ensembles à réaliser pour pouvoir commander plusieurs dispositifs en même temps, voire des dispositifs différents (chacun avec la commande lui étant associée) par commodité et pour créer un effet scénographique. Le « scénario » peut être associé à la fonction « temporiser » (l'exécution automatique des commandes à une heure précise aux différents jours de la semaine) ou à la fonction « astre » - paragraphe 4.1.2 ; le scénario devient également un « événement » - paragraphe 4.3.

Tableau 1 - Jeu de commandes disponibles					
01 Volet			02 Volet avec partiels		
touche	commandes standards	touche radio	touche	commandes standards	commandes en option
▲	Montée	T1	▲	Montée	Part. 1
●	Stop	T2	●	Stop	Part. 2
▼	Descente	T3	▼	Descente	Part. 3

03 Store soleil			04 Portail		
touche	commandes standards	touche radio	touche	commandes en option	touche radio
▲	Montée	T1	▲	Soleil ON	Soleil ON
●	Stop	T2	●	Part. 1	T1
▼	Descente	T3	▼	Soleil OFF	Soleil OFF

04 Portail			05 Serrures		
touche	commandes standards	touche radio	touche	commandes standards	touche radio
▲	Ouverture	T3	▲	-	-
●	Ouverture partielle	T2	●	Ouverture	T1
▼	Fermeture	T4	▼	-	-

06 Lumières + Appareils électriques			07 Lumières réglables		
touche	commandes standards	touche radio	touche	commandes standards	touche radio
▲	On	T1	▲	Augmenter	T1
●	-	-	●	On/Off	T2
▼	Off	T2	▼	Diminuer	T3

08 Arrosage			09 Alarme		
touche	commandes standards	touche radio	touche	commandes standards	touche radio
▲	-	-	▲	Activé	On (alarmes)
●	Allumer	T1	●	Partiel inséré	PART. (alarmes)
▼	-	-	▼	Désactivé	OFF (alarmes)

4.1.2 - Fonctions de configuration : menu « Options »

Possibilité de configurer quelques paramètres de fonctionnement ; ce manuel décrit les paramètres les plus spécifiques étant donné que les autres sont intuitifs.

- **Démarrage** : permet de configurer les capteurs internes qui activent l'Era P View :

Configurations d'usine (par défaut)		
Uniquement touche OK	OFF	OFF = toutes les touches allument l'Era P View. ON = seule la touche OK allume
Détecteur d'approche	OFF	Active le détecteur d'approche (déconseillé dans des zones fréquentées par de nombreuses personnes en mouvement)
Détecteur d'approche	OFF	Active le détecteur d'approche (déconseillé durant le transport)
Sur support	OFF	OFF = les événements sont toujours exécutés ON = les événements sont exécutés uniquement lorsque l'émetteur est sur son support mural
On sur événement	OFF	OFF = les événements sont exécutés en arrière-plan ON = les événements provoquent l'allumage peu avant l'événement et il est possible de l'interrompre ou de modifier l'heure

- **Mot de passe** : permet de bloquer, par le biais d'un mot de passe « installateur », l'accès au menu installateur (pour éviter que l'utilisateur ADV ne modifie des paramètres de fonctionnement « critiques ») ou, par le biais d'un mot de passe « utilisateur », d'empêcher que l'utilisateur Easy ne sorte du menu simplifié. Par défaut, les utilisateurs peuvent tous accéder librement aux menus, aux fonctions et aux configurations.

- **Fonction astre** (menu Date & Heure) : calcule en automatique l'heure de lever/coucher du soleil et permet de l'associer à un événement pour remplacer une heure fixe.

L'heure de lever et de coucher du soleil est calculée et mise à jour en automatique ; ce calcul requiert la **latitude du lieu** ainsi que la différence entre l'heure indiquée par l'horloge et l'**heure solaire vraie**. Ces paramètres peuvent être facilement contrôlés sur Internet. Si nécessaire, utiliser la date du 25 décembre ou bien adopter la méthode suivante : déterminer la position du Sud géographique du lieu (le Nord pour les zones de l'hémisphère austral) et contrôler l'heure indiquée par l'horloge en cas de direction Sud du soleil (ou lorsque celui-ci est au Zénith). Si cela se produit par exemple lorsque l'horloge indique 12:45, il faut saisir le paramètre +00:45 ; si cela se produit par contre à 11:30, il faut saisir le paramètre -00:30.

Remarque - Les calculs effectués par l'Era P View sont approximatifs et ne tiennent pas compte de certains phénomènes astronomiques ; l'erreur est pour ainsi dire insignifiante et inférieure à 15 minutes.

4.2 - Menu Easy

Ce menu d'utilisation permet : • de commander les dispositifs (groupes ou scénarios : après la configuration dans le menu ADV) • de choisir le type de lecture souhaité () • d'ordonner les positions des dispositifs dans la liste () • d'utiliser les touches ◀ et ▶ pour sélectionner facilement les dispositifs. **Pour configurer un dispositif, attribuer l'image avec les informations d'identification, ajouter/éliminer des dispositifs (groupes ou scénarios), il faut avant tout utiliser le menu ADV.**

4.3 - Événements

Utilisable uniquement pour des « Scénarios » avec la fonction « Temporiser » (Scénarios > Créer > Temporiser), à savoir l'exécution automatique d'événements à une heure bien précise d'un ou de plusieurs jours de la semaine ; voir également la « Fonction astre » au paragraphe 4.1.2.

Tous les événements configurés sont regroupés dans la page spécifique « Scénarios » ().

Possibilité d'interrompre ou de modifier les événements programmés.

4.4 - Touches « PROG » / « ESC »

Prévues dans le compartiment des piles (fig. 3-e), elles sont utilisées avec les moteurs compatibles (ex. : famille Era Mat) pour simplifier les procédures de programmation : la touche PROG permet d'accéder plus rapidement aux procédures et la touche ESC d'en sortir plus rapidement. Durant la programmation, il est nécessaire, avant d'utiliser ces touches, de sélectionner le « dispositif » qui est en phase de programmation.

5 - REMPLACEMENT DE LA PILE DE L'ÉMETTEUR

Les piles épuisées () doivent être remplacées par des piles neuves du même type (alcalines) en respectant la polarité indiquée (fig. 3-f) ; il est également possible d'utiliser des piles rechargeables 1,2 V NiMH type AAA (chapitre 7). **Remplacement des piles : fig. 3-e/f/g).**

6 - MISE AU REBUT DU PRODUIT

Ce produit fait partie intégrante de l'automatisme et doit donc être mis au rebut avec ce dernier. Comme pour l'installation, à la fin de la durée de vie de ce produit, les opérations de démantèlement doivent être effectuées par du personnel qualifié. Ce produit se compose de divers matériaux : certains peuvent être recyclés, d'autres doivent être mis au rebut. Informez-vous sur les systèmes de recyclage ou de mise au rebut prévus par les normes en vigueur dans votre région pour cette catégorie de produit. **▲ - Certains composants du produit peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui pourraient avoir des effets nuisibles sur l'environnement et sur la santé des personnes s'ils n'étaient pas adéquatement éliminés.**



Comme l'indique le symbole ci-contre, il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Procéder au tri des composants pour leur élimination conformément aux normes locales en vigueur ou restituer le produit au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. **▲ - Les règlements locaux en vigueur peuvent prévoir de lourdes sanctions en cas d'élimination prohibée de ce produit.**

Mise au rebut de la pile : ▲ - La pile usagée contient des substances polluantes et ne doit donc pas être jetée avec les ordures ménagères. Il faut la mettre au rebut en adoptant les méthodes de collecte sélective prévues par les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.

7 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

• **Alimentation** : 2 piles alcalines de 1,5 V type AAA ; durée de vie estimée à 1 an avec 20 utilisations par jour, ou bien 2 piles rechargeables 1,2 V NiMH type AAA (rechargeables par prise USB). • **Fréquence** : 433,92 MHz (± 50 kHz) • **Puissance rayonnée** : estimée à environ 1 mW PAR • **Portée estimée** : 200 m à l'extérieur ; 35 m à l'intérieur des bâtiments (*) • **Codage radio** : standard Flo-R et Flor+Info ; code tournant à 72 bits ; codage : HS pour la commande de systèmes d'alarme « Nice Home Security » • **Prise USB** : pour l'alimentation et la recharge de piles rechargeables • **Accessoires fournis** : support magnétique pour la fixation murale • **Degré de protection** : IP40 • **Température de fonctionnement** : -20 ÷ 55°C • **Dimensions** : 200 x 50 x 15 mm • **Poids** : 140 g.

Notes : • (*) Toutes les radiocommandes peuvent être sujettes à des interférences susceptibles d'en altérer les performances. En cas d'interférences, Nice ne peut offrir aucune garantie sur la portée réelle de ses dispositifs. • Toutes les caractéristiques techniques indiquées se réfèrent à une température ambiante de 20 °C (+/- 5 °C). • Nice S.p.a. se réserve le droit d'apporter des modifications au produit à tout moment si elle le juge nécessaire, en préservant dans tous les cas l'utilisation qui en est prévue ainsi que ses caractéristiques.

1 - INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

⚠ - Consignes de sécurité importantes. Pour la sécurité des personnes, il est important de suivre ces instructions. Conserver ces instructions. • Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. • Les matériaux de l'emballage du produit doivent être mis au rebut dans le plein respect des normes locales en vigueur. • Manipuler le produit avec soin en évitant tout écrasement, choc, chute ou contact avec des liquides de quelque nature que ce soit. Ne pas positionner le produit près de sources de chaleur, ni l'exposer à des flammes nues. Toutes ces actions peuvent l'endommager et créer des dysfonctionnements ou des situations de danger.

2 - DESCRIPTION DU PRODUIT ET APPLICATION

L'Era P View est un émetteur radio multifonction appartenant à la famille « Era-P » de Nice et destinés à la commande d'automatismes pour stores d'extérieur, brise-soleil, volets, portails et portes, lumières et appareils électriques en général. Il peut en outre activer/désactiver le système d'alarme de la gamme Home System de Nice. **⚠ - Toute autre utilisation différente de celle décrite et dans des conditions ambiantes différentes de celles indiquées dans ce manuel doit être considérée comme impropre et interdite !**

L'Era P View est un émetteur radio à transmission unidirectionnelle doté d'un afficheur graphique LCD couleur de 2,2". **Il comprend :**

- une interface graphique simple et intuitive (fig. 1)
- trois touches (fig. 1) pour la commande des fonctions immédiates et la navigation dans les différents menus
- un joystick à cinq touches (fig. 2)
- une horloge et un calendrier pour les commandes horaires.

Il permet :

- de commander individuellement jusqu'à 99 dispositifs regroupables en 20 zones, 20 groupes et 20 scénarios
- de personnaliser le nom et la typologie des dispositifs à commander
- de personnaliser le nom et la fonction attribuée à la commande en vue d'une correspondance parfaite des commandes transmises aux dispositifs à commander
- d'activer la variation automatique de l'heure d'hiver/d'été (pour les zones géographiques soumises à une réglementation standardisée)
- d'utiliser le calcul automatique de l'heure de lever et de coucher du soleil (fonction astre).

Menu d'utilisation :

- **Utilisateur easy :** pour commander un nombre réduit de dispositifs, de groupes ou de scénarios de façon simple et immédiate ; possibilité de protéger la sortie de ce menu par mot de passe.
- **Utilisateur advanced :** pour commander tous les dispositifs, les groupes et les scénarios ; possibilité d'accéder aux configurations utilisateur (noms des dispositifs, créer et modifier des zones, des groupes, des scénarios, etc. - paragraphe 4.1).
- **Installateur :** pour accéder à toutes les fonctions de programmation et de configuration ; possibilité de protéger l'accès à ce menu par mot de passe.

3 - CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

L'Era P View est alimenté par deux piles à introduire comme indiqué sur la fig. 3-e/f/g ou par prise USB avec bloc d'alimentation spécifique ; dans ce cas, il est possible d'utiliser des piles rechargeables en activant l'option prévue pour la recharge.

Pour l'allumage, appuyer sur une touche quelconque, ou extraire l'émetteur de son support mural, ou approcher la main (un mouvement détecté par les capteurs internes).

Inutilisation : au bout de quelques secondes d'inutilisation il y a activation du mode veille (pour réduire la consommation des piles).

Premier allumage : le système demande la « langue » à utiliser et les paramètres « date et heure » (nécessaires aux différentes fonctions).

L'écran affiche ensuite la page d'accueil, à savoir la page initiale pour l'utilisation :

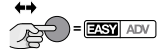
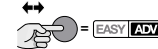
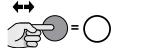
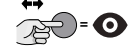
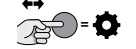


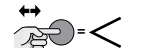
Page d'accueil (fig. 1)	
A	heure actuelle (si l'heure et la date n'ont pas été configurées, cette donnée n'apparaît pas)
B	état de charge des piles
C	permet de sélectionner l'utilisateur « Easy » ou « Adv » : appuyer sur la touche de fonction située au-dessous
D	permet de passer à la page des événements planifiés : appuyer sur la touche de fonction située au-dessous
E	permet de passer à la page des « options de programmation » : appuyer sur la touche de fonction située au-dessous

Touches de fonction (fig. 2)

▲	- permet de déplacer la sélection vers le haut - permet, dans la page d'accueil, de sélectionner « Scénarios »
▼	- permet de déplacer la sélection vers le bas - permet, dans la page d'accueil, de sélectionner « Dispositifs »

◀	- permet de déplacer la sélection vers la gauche - permet, dans la page d'accueil, de sélectionner « Zones »
▶	- permet de déplacer la sélection vers la droite - permet, dans la page d'accueil, de sélectionner « Groupes »
OK	- permet de confirmer

• **Les trois touches de fonction (C/D/E - fig. 1)** changent leur fonction (ou sont absentes) selon la page-écran sélectionnée :

Page d'accueil	
utilisateur Easy 	utilisateur ADV 
passage de l'utilisateur « Easy » à l'utilisateur « ADV »	passage de l'utilisateur « ADV » à l'utilisateur « Easy »
	passage à la page-écran « Événements » (paragraphe 4.3)
	ouverture du menu spécifique pour utilisateur Easy
	ouverture du menu « Options » (pour installateur)
	retour à la page d'accueil
	ouverture du menu « Modifier »
	retour à la page-écran précédente

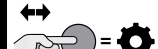




4 - PROGRAMMATION DANS LE RÉCEPTEUR (utilisateur avancé)

L'Era P View doit être mémorisé dans le dispositif à commander ; étant donné qu'il peut commander de nombreux dispositifs, il permet d'attribuer à chacun d'eux une série d'informations pour faciliter la recherche et la sélection durant l'utilisation normale.

4.1 - Menu ADV **EASY ADV**

Ce menu d'utilisation permet d'exécuter toutes les opérations décrites au chapitre 3.

4.1.1 - Procédure de configuration d'un dispositif à commander :

01.	Page d'accueil ADV EASY ADV	
02.		→ menu « Options » : sélectionner « Installer Dispositifs »
03.		→ menu « Régler » : sélectionner un canal libre
04.		→ menu « Régler » > Canal ... : remplir chaque option du menu* et sélectionner à la fin « Sauvegarder »
05.		→ menu « Régler » : sélectionner le canal venant d'être programmé pour envoyer une commande
06.		→ menu « Enregistrement » : se servir des touches de sélection « ▲ - OK - ▼ » pour commander une action

* liste des options :

Typologie	type de dispositif à commander
Nom	nom commun à attribuer au dispositif à commander (facultatif)
Zone	nom de la zone où se trouve le dispositif à commander (facultatif)
Exposition	orientation du dispositif à commander par rapport aux points cardinaux (facultatif)
Jeu de commandes	type de commandes à associer au dispositif à commander (tableau 1)

⚠ Il est nécessaire, au terme de la configuration, de mémoriser le « code » qui est différent pour chaque dispositif : il faut exécuter cette phase individuellement et séparément pour chaque dispositif ; voir le manuel d'instructions du dispositif (également sur le site www.niceforyou.com).

